

Брюксел, 15 януари 2015 г.  
(OR. en)

5263/15  
ADD 1

---

Междуетноститутуционално досие:  
2014/0079 (NLE)

---

PECHE 19

**БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ „I/A“**

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| От:      | Генералния секретариат на Съвета                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| До:      | Комитета на постоянните представители (I част)/Съвета                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Относно: | Решение на Съвета относно сключването от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Сейшелските острови, до водите и морските биологични ресурси на Майот, под юрисдикцията на Европейския съюз<br>— приемане |

**Изявление на Комисията**

С решението си от 24 ноември 2014 г. по съединени дела C-103/12 и C-165/12 (Европейски парламент и Европейска комисия срещу Съвет на Европейския съюз), Съдът на ЕС отмени Решение 2012/19/ЕС на Съвета от 16 декември 2011 г. за одобряване от името на Европейския съюз на декларация относно предоставянето на възможности за риболов във водите на ЕС на риболовни кораби, плаващи под знамето на Боливарска република Венецуела в изключителната икономическа зона към брега на Френска Гвиана, като ясно потвърди, че решенията относно сключването на споразумения в областта на външната политика на рибарството попадат изцяло в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС (във връзка с приложимата процедура по член 218 от ДФЕС, т.е. член 218, параграф 6, буква а), подточка v), за решенията за сключване) и отхвърли позицията, че тези решения биха могли да попаднат в обхвата на член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Поради това, във връзка с решението относно сключването на Споразумение за партньорство в областта на рибарството със Сейшелските острови по отношение на водите около Майот, Комисията изразява съжаление относно изменението на Съвета, с което член 43, параграф 2, във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС се заменят като правно основание с член 43 (без да се посочва параграф) във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС.

### **Изявление на Обединеното кралство**

Обединеното кралство отбелязва, че определението за „води на ЕС“ в член 2, буква г) от предложеното споразумение е неясно и че не съответства на определението за „води на Съюза“ по член 4, параграф 1, точка 1) от основния регламент относно общата политика в областта на рибарството (ОПОР) (1380/2013). В последното не се прави позоваване на води „под юрисдикцията на ЕС“, но се пояснява, че водите на Съюза са водите „под суверенитета или юрисдикцията на държавите членки“. Съгласно Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS) не ЕС, а държавите членки упражняват юрисдикция. Обединеното кралство отбелязва, че предложеното споразумение не може да промени разделението на компетентност между ЕС и държавите членки. Определението за „води на ЕС“ в предложеното споразумение следва да съответства на определението за „води на Съюза“ в основния регламент за ОПОР.